



Top Box - Mounting Rack

> Instructions

Top Box - Mounting Rack

Prod.nr. 307894
TB908-07



Lees deze montagevoorschriften aandachtig. Bij verkeerde montage vervalt elke aanspraak op garantie.

INHOUD BEVESTIGINGSKIT

Steunen (fig. 1)	4
Kapjes (fig. 4).....	4
Plaatschroeven DIN 7981 - 5,5 x 32.....	20
Montageplaten (fig. 5)	6
Schroefbouten DIN 933 - M8 x 20.....	6
Sluitringen DIN 125 - M8.....	6
Borgmoeren DIN 985 - M8.....	6
Zelfklevende rubberstrips (fig. 2).....	8

BEVESTIGING LIGGERS

- De liggers worden, met schroeven in de dakrand van het voertuig, gemonteerd (fig. 3). Raadpleeg uw dealer of voertuigconstructeur voor de bevestigingsmogelijkheden.
- Zaag de profielen op lengte.
- Schroef de steunen aan de profielen (fig. 1).
- Voor de afstand tussen de liggers, zie de plaatsingsvoorschriften van de dakkoffer.
- Bij lange dakkoffers (Ski, Combi en Super-Combi), die dwars op de liggers geplaatst worden, gebruik een derde profiel (fig. 6).
- Gebruik de rubberplaatjes om de ruimte tussen de profielen en het dak uit te vullen (fig. 2).
- Bevestig de liggers zoals opgegeven in figuren 3 en 4. Vul de geboorde gaten op met zuurvrije silicone.
- Schuif de schroefbouten M8 x 20 in de profielen vooraleer de kapjes te monteren (fig. 5).

BEVESTIGING DAKKOFFER

- De koffer wordt gemonteerd met 4 of 6 montageplaten volgens fig. 5.



Lisez ces notices d'installation attentivement. Un montage non conforme annule toutes les clauses de garantie.

CONTENU DU KIT DE MONTAGE

Supports (fig. 1)	4
Capuchons (fig. 4).....	4
Vis à tôles DIN 7981 - 5,5 x 32.....	20
Plaques de montage (fig. 5)	6
Boulons DIN 933 - M8 x 20.....	6
Rondelles DIN 125 - M8.....	6
Ecrous de sécurité DIN 985 - M8.....	6
Plaques de caoutchouc autocollant (fig. 2)	8

INSTALLATION DES PROFILS

- Les profils sont montés avec des vis dans le profil d'angle du toit du véhicule (fig. 3). Consultez votre concessionnaire ou constructeur pour les modalités de fixation.
- Sciez les profils à la longueur voulue.
- Vissez les supports aux profils (fig. 1).
- Pour déterminer la distance entre les profils, voir les instructions de montage du coffre.
- Pour des coffres plus longs (Ski, Combi et Super-Combi), posés transversalement sur les profils, employez un troisième profil (fig. 6).
- Utilisez des plaques en caoutchouc pour combler l'espace entre le profil et le toit (fig. 2).
- Fixez les profils comme indiqué sur les figures 3 et 4. Utilisez de la pâte de silicone non-acide pour remplir les trous.
- Glissez la tête des vis M8 x 20 dans les profils, AVANT de monter les capuchons (fig. 5).

MONTAGE DU COFFRE

- Le coffre se monte avec 4 ou 6 plaques de montage (voir fig.5).



Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, da der Garantieanspruch bei unsachgemäßer Montage erlischt.

INHALT BEFESTIGUNGSSATZ

Stützen (Fig. 1)	4
Kappen (Fig. 4)	4
Schrauben DIN 7981 - 5,5 x 32.....	20
Befestigungsplatten (Fig. 5).....	6
Bolzen DIN 933 - M8 x 20.....	6
Unterlegscheiben DIN 125 - M8.....	6
Selbstsichernde Muttern DIN 985 - M8.....	6
Selbstklebende Gummiplatten (Fig. 2)	8

Top Box - Mounting Rack

Prod.nr. 307894
TB908-07



BEFESTIGUNG DER SCHIENEN

- Die Schienen werden, mit Schrauben im Dachrand des Fahrzeuges, montiert (Fig. 3). Fragen Sie Ihren Händler oder den Konstrukteur des Fahrzeuges über die Befestigungsmöglichkeiten.
- Sägen Sie die Schienen auf die passende Länge ab.
- Schrauben Sie die Stützen an die Schienen (Fig. 1).
- Den Abstand zwischen den beiden Schienen finden Sie in der Montageanleitung des Dachkoffers.
- Bei längeren Dachkoffern (Ski, Combi und Super-Combi), raten wir zu einer Montage auf 3 Schienen (Fig. 6).
- Kleben Sie in der Mitte einige Gummiplatten unter die Schienen, um den Raum zwischen den Schienen und dem Dach auszufüllen (Fig. 2).
- Befestigen Sie die Schienen wie auf Fig. 3 und 4 angegeben. Füllen Sie die Bohrlöcher mit säurefreiem Silikon.
- Vor der Montage der Kappen, schieben Sie die Bolzen M8 x 20 in die Schienen (Fig. 5).

BEFESTIGUNG DES DACHKOFFERS

- Der Koffer wird gemäß Fig. 5, mit 4 oder 6 Befestigungsplatten montiert.



Read these installation instructions carefully. No guarantee will be allowed for wrong installation or use.

CONTENTS MOUNTING SET

Support brackets (fig. 1)	4
Caps (fig. 4)	4
Plate screws DIN 7981 - 5,5 x 32.....	20
Mounting plates (fig. 5)	6
Bolts DIN 933 - M8 x 20.....	6
Washers DIN 125 - M8.....	6
Lock nuts DIN 985 - M8.....	6
Self adhesive rubber strips (fig. 2)	8

FIXATION OF THE PROFILES

- The mounting rack is fixed with screws in the border of the vehicle roof (fig. 3). Consult your dealer or manufacturer for fixation possibilities.
- Saw off the profiles at the required length.
- Screw the brackets onto the profiles (fig. 1).
- For the distance between the profiles, see installation instructions of the box.
- For long boxes (Ski, Combi and Super-Combi), mounted lateral on the profiles, use a third profile (fig. 6).
- Stick in the middle under the profiles some rubber strips to fill out the clearance between the profile and the roof (fig. 2).
- Fix the rack profiles as shown on figures 3 and 4. Put non-acid silicone paste into the holes.
- Before mounting the caps, slide the screw bolts M8x20 in the profiles (fig.5).

FIXATION OF THE BOX

- The box is installed with 4 or 6 mounting plates (see fig.5).

